

Contents

| | |
|------------------------|------|
| <i>List of Figures</i> | xv |
| <i>List of Tables</i> | xvii |
| <i>Preface</i> | xix |

PART ONE PRELIMINARIES 1

1. Introduction 3

| | | |
|-------|---|----|
| 1.1 | The Study of Second Language Acquisition | 3 |
| 1.2 | Definitions | 6 |
| 1.3 | The Nature of Language | 7 |
| 1.3.1 | <i>Semantics</i> | 8 |
| 1.3.2 | <i>Pragmatics</i> | 9 |
| 1.3.3 | <i>Syntax</i> | 10 |
| 1.3.4 | <i>Morphology and the Lexicon</i> | 12 |
| 1.3.5 | <i>Sound Systems</i> | 12 |
| 1.4 | The Nature of Nonnative Speaker Knowledge | 13 |
| 1.5 | Conclusion | 14 |

2. Where Do Data Come From? 19

| | | |
|---------|--|----|
| 2.1 | Data Types | 19 |
| 2.2 | Learner Corpora | 26 |
| 2.3 | Data Elicitation | 31 |
| 2.3.1 | <i>Measuring General Proficiency</i> | 31 |
| 2.3.2 | <i>Measuring Nonlinguistic Information</i> | 33 |
| 2.3.3 | <i>Verbal Report Data</i> | 34 |
| 2.3.3.1 | <i>Think-Alouds</i> | 36 |

| | | | |
|--|---|-----|------------|
| 2.3.3.2 | <i>Stimulated Recall</i> | 38 | |
| 2.3.3.3 | <i>Post-Production Interviews</i> | 40 | |
| 2.3.4 | <i>Narrative Inquiry</i> | 41 | |
| 2.3.5 | <i>Language Elicitation Measures</i> | 43 | |
| 2.3.5.1 | <i>Elicited Imitation</i> | 43 | |
| 2.3.5.2 | <i>Judgments</i> | 44 | |
| 2.3.5.3 | <i>Language Games</i> | 48 | |
| 2.3.5.4 | <i>Discourse Completion</i> | 49 | |
| 2.3.6 | <i>Processing Data</i> | 51 | |
| 2.3.6.1 | <i>Reaction Time</i> | 51 | |
| 2.3.6.2 | <i>Self-Paced Reading</i> | 51 | |
| 2.3.6.3 | <i>Eye-Tracking</i> | 52 | |
| 2.3.6.4 | <i>Neurolinguistic Data</i> | 53 | |
| 2.4 | Replication | | 55 |
| 2.5 | Meta-Analyses | | 55 |
| 2.6 | Issues in Data Analysis | | 56 |
| 2.7 | What is Acquisition? | | 64 |
| 2.8 | Conclusion | | 66 |
| PART TWO HISTORICAL UNDERPINNINGS OF SLA RESEARCH | | | 73 |
| 3. | The Role of the Native Language: A Historical Overview | | 75 |
| 3.1 | Introduction | | 75 |
| 3.2 | Behaviorism | | 76 |
| 3.2.1 | <i>Linguistic Background</i> | 76 | |
| 3.2.2 | <i>Psychological Background</i> | 78 | |
| 3.3 | Contrastive Analysis Hypothesis | | 80 |
| 3.4 | Error Analysis | | 85 |
| 3.5 | Conclusion | | 93 |
| 4. | The Transition Period | | 104 |
| 4.1 | Introduction | | 104 |
| 4.2 | First Language Acquisition | | 104 |
| 4.2.1 | <i>Words</i> | 107 | |
| 4.2.2 | <i>Sounds and Pronunciation</i> | 107 | |
| 4.2.3 | <i>Syntax</i> | 108 | |
| 4.2.4 | <i>Morphology</i> | 109 | |
| 4.3 | Child L2 Acquisition | | 111 |
| 4.4 | Child L2 Morpheme Order Studies | | 114 |
| 4.5 | Adult L2 Morpheme Order Studies | | 118 |
| 4.6 | The Monitor Model | | 123 |

| | | |
|-------------------|---|------------|
| 4.6.1 | <i>The Acquisition–Learning Hypothesis</i> | 123 |
| 4.6.2 | <i>The Natural Order Hypothesis</i> | 124 |
| 4.6.3 | <i>The Monitor Hypothesis</i> | 124 |
| 4.6.4 | <i>The Input Hypothesis</i> | 126 |
| 4.6.5 | <i>The Affective Filter Hypothesis</i> | 127 |
| 4.6.6 | <i>Limitations</i> | 129 |
| 4.7 | Conclusion | 129 |
| 5. | Alternative Approaches to the Role of Previously Known Languages | 133 |
| 5.1 | Revised Perspectives on the Role of the Native Language | 133 |
| 5.1.1 | <i>Avoidance</i> | 135 |
| 5.1.2 | <i>Differential Learning Rates</i> | 137 |
| 5.1.3 | <i>Different Paths</i> | 138 |
| 5.1.4 | <i>Overproduction</i> | 141 |
| 5.1.5 | <i>Predictability/Selectivity</i> | 142 |
| 5.1.6 | <i>L1 Influences in L2 Processing</i> | 148 |
| 5.1.7 | <i>Morpheme Order</i> | 149 |
| 5.2 | Conclusion | 149 |
| PART THREE | A FOCUS ON FORM: LANGUAGE UNIVERSALS | 155 |
| 6. | Formal Approaches to SLA | 157 |
| 6.1 | Introduction | 157 |
| 6.2 | Universal Grammar | 158 |
| 6.2.1 | <i>Initial State</i> | 161 |
| | 6.2.1.1 <i>Fundamental Difference Hypothesis</i> | 162 |
| | 6.2.1.2 <i>Access to UG Hypothesis</i> | 163 |
| 6.2.2 | <i>UG Principles</i> | 169 |
| 6.2.3 | <i>UG Parameters</i> | 171 |
| 6.2.4 | <i>Minimalist Program</i> | 174 |
| 6.2.5 | <i>Falsification</i> | 175 |
| 6.3 | Transfer: The Generative/UG Perspective | 176 |
| 6.3.1 | <i>Levels of Representation</i> | 177 |
| 6.3.2 | <i>Clustering</i> | 177 |
| 6.3.3 | <i>Learnability</i> | 178 |
| 6.4 | The Fundamental Difference Hypothesis Revised | 178 |
| 6.5 | Semantics and the Syntax–Semantics Interface Hypothesis | 180 |
| 6.5.1 | <i>Semantics</i> | 180 |
| 6.5.2 | <i>Syntax and Semantics: The Interface Hypothesis</i> | 180 |
| 6.6 | Phonology | 181 |

| | | |
|-----------|--|------------|
| 6.6.1 | <i>Markedness Differential Hypothesis</i> | 182 |
| 6.6.2 | <i>Similarity/Dissimilarity: Speech Learning Model</i> | 184 |
| 6.6.3 | <i>Optimality Theory</i> | 185 |
| 6.6.4 | <i>Ontogeny Phylogeny Model</i> | 187 |
| 6.7 | Conclusion | 190 |
| 7. | Typological Approaches | 195 |
| 7.1 | Typological Universals | 195 |
| 7.1.1 | <i>Test Case I: The Accessibility Hierarchy</i> | 198 |
| 7.1.2 | <i>Test Case II: The Acquisition of Questions</i> | 201 |
| 7.1.3 | <i>Test Case III: Voiced/Voiceless Consonants</i> | 203 |
| 7.2 | Falsifiability | 205 |
| 7.3 | Typological Universals: Conclusion | 206 |
| 7.4 | Typological Primacy Model | 206 |
| 7.5 | The Role of the L1: Three Approaches | 208 |
| 7.6 | Conclusion: General Comments about Universals | 208 |
| | PART FOUR A FOCUS ON MEANING | 213 |
| 8. | Meaning-Based Approaches | 215 |
| 8.1 | Introduction | 215 |
| 8.2 | Functional Approaches | 215 |
| 8.2.1 | <i>The Relationship between Form and Function</i> | 215 |
| 8.2.2 | <i>Concept-Oriented Approach</i> | 216 |
| 8.3 | Tense and Aspect: The Aspect Hypothesis | 218 |
| 8.4 | The Discourse Hypothesis | 224 |
| 8.5 | Conclusion | 226 |
| 9. | The Lexicon | 231 |
| 9.1 | The Significance of the Lexicon | 231 |
| 9.2 | Lexical Knowledge: What Does it Mean to Know a Word? | 233 |
| 9.2.1 | <i>Production and Reception</i> | 234 |
| 9.2.2 | <i>Knowledge and Control</i> | 236 |
| 9.2.3 | <i>Breadth and Depth</i> | 237 |
| 9.2.4 | <i>Subcategorization</i> | 239 |
| 9.2.5 | <i>Word Associations and Networks</i> | 240 |
| 9.2.6 | <i>Word Formation</i> | 242 |
| 9.2.7 | <i>Formulaic Language, Collocations, and Chunking</i> | 243 |
| | 9.2.7.1 <i>Use of Multiword Units</i> | 243 |
| | 9.2.7.2 <i>Learning of Multiword Units</i> | 244 |
| | 9.2.7.3 <i>Processing of Multiword Units</i> | 246 |

| | | |
|---|--|------------|
| 9.3 | Influences on L2 Vocabulary and Development | 248 |
| 9.3.1 | <i>The Role of the L1</i> | 248 |
| 9.3.2 | <i>Incidental Vocabulary Learning</i> | 249 |
| 9.3.2.1 | <i>Input Type</i> | 250 |
| 9.3.2.2 | <i>What Helps Learning?</i> | 252 |
| 9.3.3 | <i>Depth of Processing</i> | 256 |
| 9.3.4 | <i>Incremental Vocabulary Learning</i> | 257 |
| 9.4 | Using Lexical Skills | 259 |
| 9.4.1 | <i>Production</i> | 259 |
| 9.4.2 | <i>Perception</i> | 263 |
| 9.5 | Conclusion | 265 |
| PART FIVE COGNITIVE AND PROCESSING APPROACHES TO SLA | | 271 |
| 10. | Psycholinguistic Approaches to Learning | 273 |
| 10.1 | Introduction | 273 |
| 10.2 | Models of Language Production | 273 |
| 10.3 | Processability Theory | 274 |
| 10.4 | Processing of Input | 278 |
| 10.4.1 | <i>Input Processing</i> | 278 |
| 10.4.2 | <i>Processing Determinism</i> | 279 |
| 10.4.3 | <i>Autonomous Induction Theory</i> | 280 |
| 10.4.4 | <i>Shallow Structure Hypothesis</i> | 281 |
| 10.5 | Emergentist Models | 281 |
| 10.5.1 | <i>Competition Model</i> | 282 |
| 10.5.2 | <i>Frequency-Based Accounts</i> | 287 |
| 10.6 | Complex Dynamic Systems | 290 |
| 10.7 | Skill Acquisition Theory | 292 |
| 10.8 | Conclusion | 293 |
| 11. | Psycholinguistic Constructs and Knowledge Types | 301 |
| 11.1 | Introduction | 301 |
| 11.2 | Information Processing | 301 |
| 11.2.1 | <i>Automaticity</i> | 301 |
| 11.2.2 | <i>Restructuring</i> | 305 |
| 11.2.3 | <i>U-Shaped Learning</i> | 307 |
| 11.2.4 | <i>Attention</i> | 308 |
| 11.2.5 | <i>Working Memory</i> | 311 |
| 11.2.6 | <i>Saliency</i> | 315 |
| 11.2.7 | <i>Priming</i> | 316 |
| 11.3 | Knowledge Types | 320 |
| 11.3.1 | <i>Acquisition/Learning</i> | 320 |

| | | | |
|--|---|-----|------------|
| 11.3.2 | <i>Declarative/Procedural</i> | 320 | |
| 11.3.3 | <i>Implicit/Explicit</i> | 321 | |
| 11.3.4 | <i>Representation/Control</i> | 323 | |
| 11.4 | Interface of Knowledge Types | | 325 |
| 11.4.1 | <i>No Interface</i> | 325 | |
| 11.4.2 | <i>Weak Interface</i> | 326 | |
| 11.4.3 | <i>Strong Interface</i> | 327 | |
| 11.5 | Conclusion | | 328 |
| PART SIX THE SOCIAL ENVIRONMENT OF LEARNING | | | 331 |
| 12. Interlanguage in Context | | | 333 |
| 12.1 | Introduction | | 333 |
| 12.2 | Sociocultural Approaches | | 333 |
| 12.2.1 | <i>Mediation</i> | 334 | |
| 12.2.2 | <i>Internalization</i> | 335 | |
| 12.2.3 | <i>Zone of Proximal Development</i> | 335 | |
| 12.2.4 | <i>Private Speech</i> | 339 | |
| 12.2.5 | <i>Learning in a Sociocultural Framework</i> | 342 | |
| 12.2.6 | <i>Gesture and SLA</i> | 342 | |
| 12.3 | Sociolinguistic Variation | | 344 |
| 12.4 | Systematic Variation | | 347 |
| 12.4.1 | <i>Linguistic Context</i> | 348 | |
| 12.4.2 | <i>Social Context Relating to the Native Language</i> | 351 | |
| 12.4.3 | <i>Social Context Relating to Interlocutor, Task Type, and Conversational Topic</i> | 353 | |
| 12.4.4 | <i>Sociolinguistic Norms</i> | 364 | |
| 12.5 | Conversation Analysis | | 365 |
| 12.6 | Communication Strategies | | 368 |
| 12.7 | L2 Pragmatics | | 370 |
| 12.8 | Conclusion: SLA and Other Disciplines | | 377 |
| 13. Input, Interaction, and Output | | | 390 |
| 13.1 | Introduction | | 390 |
| 13.2 | Input | | 390 |
| 13.3 | Comprehension | | 394 |
| 13.4 | Interaction | | 399 |
| 13.5 | Output | | 407 |
| 13.5.1 | <i>Hypothesis Testing</i> | 410 | |
| 13.5.2 | <i>Automaticity</i> | 414 | |
| 13.5.3 | <i>Meaning-Based to Grammar-Based Processing</i> | 414 | |
| 13.6 | Feedback | | 414 |

| | | | |
|-------------------|--|-----|------------|
| 13.6.1 | <i>Negotiation</i> | 416 | |
| 13.6.2 | <i>Corrective Feedback</i> | 419 | |
| | 13.6.2.1 <i>Recasts</i> | 420 | |
| | 13.6.2.2 <i>Elicitation</i> | 429 | |
| | 13.6.2.3 <i>Metalinguistic Feedback</i> | 430 | |
| 13.7 | The Role of Input and Interaction in Language Learning | | 430 |
| | 13.7.1 <i>The Functions of Input and Interaction</i> | 430 | |
| | 13.7.2 <i>Effectiveness of Feedback</i> | 438 | |
| | 13.7.2.1 <i>Attention</i> | 439 | |
| | 13.7.2.2 <i>Contrast Theory</i> | 440 | |
| | 13.7.2.3 <i>Metalinguistic Awareness</i> | 442 | |
| | 13.7.3 <i>Who Benefits from Interaction: When and Why?</i> | 443 | |
| 13.8 | Limitations of Input | | 446 |
| 13.9 | Conclusion | | 447 |
| 14. | Contexts of Language Learning: Classrooms, Study Abroad, and Technology | | 454 |
| 14.1 | Introduction | | 454 |
| 14.2 | Classroom-Based Instruction | | 455 |
| | 14.2.1 <i>Classroom Language</i> | 455 | |
| | 14.2.2 <i>Teachability/Learnability</i> | 460 | |
| | 14.2.3 <i>Focus on Form and Task-Based Language Teaching</i> | 464 | |
| | 14.2.3.1 <i>Timing</i> | 469 | |
| | 14.2.3.2 <i>Forms to Focus On</i> | 471 | |
| | 14.2.3.3 <i>Task Design</i> | 472 | |
| | 14.2.3.4 <i>Input Manipulation and Input Enhancement</i> | 474 | |
| 14.3 | Complexity, Accuracy, Fluency, and Planning | | 475 |
| 14.4 | Processing Instruction | | 478 |
| 14.5 | Uniqueness of Instruction | | 481 |
| 14.6 | Effectiveness of Instruction | | 484 |
| 14.7 | SLA and Classroom Practices | | 487 |
| 14.8 | Additional Contexts | | 488 |
| | 14.8.1 <i>Study Abroad</i> | 488 | |
| | 14.8.2 <i>Technology-Enhanced Language Learning</i> | 491 | |
| 14.9 | Conclusion | | 494 |
| PART SEVEN | THE INDIVIDUAL LANGUAGE LEARNER | | 499 |
| 15. | Learner-Internal Influences | | 501 |
| 15.1 | Introduction | | 501 |
| 15.2 | The Influence of Psychology in SLA | | 502 |
| 15.3 | Methodological Considerations | | 502 |

| | | |
|-------------------|--|------------|
| 15.4 | Age Differences | 503 |
| 15.5 | Aptitude | 514 |
| 15.6 | Motivation | 522 |
| | 15.6.1 <i>Motivation as a Function of Time and Success</i> | 524 |
| | 15.6.2 <i>Changes over Time</i> | 525 |
| | 15.6.3 <i>The L2 Motivational Self System</i> | 527 |
| | 15.6.4 <i>Influence of Success on Motivation and Demotivation</i> | 529 |
| 15.7 | Affect | 530 |
| | 15.7.1 <i>Anxiety</i> | 531 |
| | 15.7.2 <i>Other Emotional Variables</i> | 532 |
| 15.8 | Personality | 533 |
| | 15.8.1 <i>Extroversion and Introversion</i> | 534 |
| | 15.8.2 <i>Grit</i> | 535 |
| 15.9 | Learning Strategies | 536 |
| 15.10 | Conclusion | 542 |
| 16. | Related Disciplines: A Focus on the Multilingual and Multimodal Learner | 548 |
| | 16.1 Introduction | 548 |
| | 16.2 Bilingual Acquisition | 549 |
| | 16.3 Third Language Acquisition/Multilingualism | 556 |
| | 16.4 Heritage Language Acquisition | 563 |
| | 16.5 SLA by the Deaf/Hard of Hearing | 566 |
| | 16.6 Conclusion | 569 |
| PART EIGHT | CONCLUSION | 573 |
| 17. | An Integrated View of Second Language Acquisition | 575 |
| | 17.1 An Integration of Subareas | 575 |
| | 17.1.1 <i>Apperceived Input</i> | 578 |
| | 17.1.2 <i>Comprehended Input</i> | 581 |
| | 17.1.3 <i>Intake</i> | 583 |
| | 17.1.4 <i>Integration</i> | 584 |
| | 17.1.5 <i>Output</i> | 586 |
| | 17.2 Conclusion | 587 |
| | <i>Glossary</i> | 600 |
| | <i>References</i> | 612 |
| | <i>Author Index</i> | 718 |
| | <i>Subject Index</i> | 735 |